



GEMEINDE  
9305 BERG SG

# BERG AKTUELL

NR. 3 | 7. FEBRUAR 2019

## Neue Buslinie durch das Dorf? - Machbarkeit ist in Prüfung

Der Gemeinderat konnte erste Gespräche mit dem Amt für öffentlichen Verkehr des Kanton St.Gallen führen und die Basis für weitere Abklärungen und eine detaillierte Evaluationen legen. (weitere Infos auf S. 3)

## Erneuerung Kugelfang

Die Errichtung der 4 neuen Kugelfangkästen beim Schiessstand Rütli konnte Ende Januar 2019 abgeschlossen werden.



# 2 | POLITISCHE GEMEINDE

## Volksabstimmung vom 10. Februar 2019

Am Sonntag, 10. Februar 2019, finden folgende Abstimmungen statt:

### Eidgenössische Volksabstimmung

1. Volksinitiative vom 21. Oktober 2016 „Zersiedelung stoppen – für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung (Zersiedelungsinitiative)“

### Kantonale Volksabstimmung

2. Kantonsratsbeschluss über einen Sonderkredit für die IT-Bildungsoffensive

### Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist unmittelbar ab Erhalt des Abstimmungsmaterials zulässig. Sie muss am Abstimmungssonntag bis spätestens 11.00 Uhr bei der Gemeinde eintreffen.

### Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bis Donnerstag, 6. Februar 2019, 16:00 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG bezogen werden. Wir bitten Sie, die Vollständigkeit des Stimmmaterials rechtzeitig zu prüfen.

### Urnenöffnungszeit/Urnenstandort

Sonntag, 10. Februar 2019, 10.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Standort: Gemeindeverwaltung Berg SG, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG

Vielen Dank für Ihre Stimmabgabe.

## Ersatzwahl Ständerat vom 10. März 2019

Am Sonntag, 10. März 2019, findet folgende Ersatzwahl statt:

### Kantonale Wahl

Ersatzwahl eines st. gallischen Mitglieds des Ständerates

### Urnenöffnungszeit/Urnenstandort

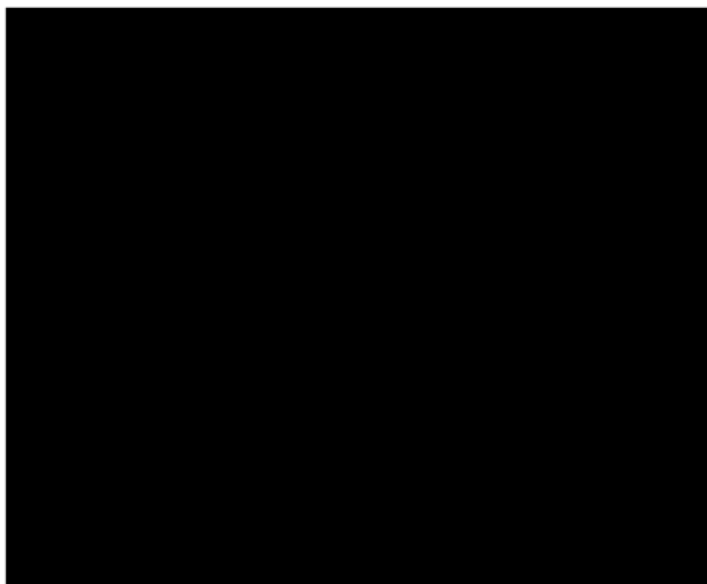
Sonntag, 10. Februar 2019, 10.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Standort: Gemeindeverwaltung Berg SG, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG

Vielen Dank für Ihre Stimmabgabe.

## erteilte Baubewilligungen Januar 2019

Bauherrschaft	Bettina und Andreas Löpfe, Wilen 27, 9306 Freidorf TG
Grundeigentümer	Bettina und Andreas Löpfe, Wilen 27, 9306 Freidorf TG
Bauvorhaben	Errichtung einer Photovoltaikanlage
Baugrundstück	Nr. 67, Assek. Nr. 484, Wilen 27, 9306 Freidorf TG
Baugesuch Nr.	4140

## Handänderungen Januar 2019



### Grundbucheintrag

29.01.2019

### Bisheriger Eigentümer

Häusle + Koller AG, Mooswiesstrasse 68, 9200 Gosau

### Neuer Eigentümer

Barth Sebastian und Kim, Rosengartenstrasse 1, 9620 Lichtensteig, ME zu je 1/2

### Grundstück und Lage

Nr. 472, Dorfstr. 48a: 476 m<sup>2</sup>, Acker/Wiese/Weide  
Nr. 2140, Mattenhof: 1/26 ME an Nr. 469 (Tiefgarage)  
Nr. 2141, Mattenhof: 1/26 ME an Nr. 469 (Tiefgarage)



## Aufhebung Reglement über den Fürsorgefonds vom 01.04.2014 sowie Auflösung des Fürsorgefonds

Der heute in der Bilanz des allgemeinen Haushalts geführte Fürsorgefonds stammt ursprünglich aus der separat geführten Fürsorgerechnung. Im Januar 1971 als keine besonderen Ausgaben mehr für die Fürsorge anstanden, wurde das Vermögen des Fürsorgewesens dem allgemeinen Haushalt zugewiesen. Nach der Übergabe an den allgemeinen Haushalt wurde der Fonds vor allem durch Einbürgerungstaxen aber auch durch die Auflösung von transitorischen Passiven, Einlagen aus Jahresergebnissen, Bodenverkäufen etc. geäuft.

Zwischen 2003 und 2007 wurden jährlich grössere Beiträge, zu Gunsten der laufenden Rechnung, aus dem Fürsorgefonds bezogen. Auf diese Weise konnten Defizite im Bereich der Sozialen Wohlfahrt geschmälert werden. Im Jahre 2013 wurde der Fürsorgefonds erstmalig verzinst.

An der Revision der Jahresrechnung 2013 durch die Revisionsgesellschaft wurde festgestellt, dass für den Fürsorgefonds kein Reglement für die Verwendung besteht. Daraufhin wurde ein Reglement erstellt, welches vom 27. November 2015 bis 5. Januar 2016 dem fakultativen Referendum unterstellt wurde und per 1. Februar 2016 in Kraft trat.

Leider verhindert das erlassene Reglement aufgrund seiner Formulierung die aktive Verwendung des Fonds. Es gestaltet sich als sehr problematisch Personen zu begünstigen, welche keinen rechtlichen Anspruch auf Sozialhilfe haben. Das Reglement schreibt vor, dass für einen Bezug von Mitteln aus dem Fürsorgefonds ein schriftliches Gesuch an den Gemeinderat gestellt werden muss, damit die Bürgerschaft im Rahmen des Budgets den Kredit bewilligen kann.

Seit Inkrafttreten des neuen Reglements wurden keine Bezüge aus dem Fonds getätigt.

Eine Weiterführung dieses Fonds ist im ursprünglichen Sinne nicht sinnvoll, da sich die rechtlichen Gegebenheiten rund um das Sozialhilfegesetz erheblich verändert haben.

Gemäss Abklärungen mit dem Amt für Gemeinden ist es möglich den Fonds aufzulösen, es muss jedoch sichergestellt werden, dass der Fonds nicht aus Legaten oder zweckbestimmten Geldern besteht. In unserem Fall handelt es sich grösstenteils um den Übertrag des Guthabens des ehemaligen Fürsorgewesens. Der Fonds wurde durch keinerlei zweckbestimmte Gelder und Zinsen geäuft. Auch die bisherigen Bezüge der letzten Jahre waren mit dem aktuell geltenden Reglement nicht vereinbar. Das Reglement wurde als Reaktion auf den Revisionsbericht erlassen. Die Herkunft der Gelder wurde jedoch

nicht im Detail abgeklärt.

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 4. Februar 2019 beschlossen das Fürsorgereglement per sofort aufzuheben. Die Aufhebung des Fürsorgereglements wird, analog dem Erlass des Reglements, vom Montag, 11. Februar 2019 bis und mit Freitag, 22. März 2019 dem fakultativen Referendum unterstellt. Allfällige Referendumsbegehren sind innerhalb der Referendumsfrist bei der Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG einzureichen. Das Quorum für das Zustandekommen des Referendums beträgt 61 Stimmberechtigte.

Da der Fonds keine zweckgebundenen Gelder beinhaltet, hat der Gemeinderat ausserdem an der Sitzung vom 4. Februar 2019 beschlossen den Fürsorgefonds vollständig im Jahre 2019 zu Gunsten der allgemeinen Sozialhilfe in der Erfolgsrechnung aufzulösen. Dies wurde bereits im Budget 2019 vorgehen.

## Neue Buslinie durch das Dorf? - Machbarkeit ist in Prüfung

In den vergangenen Jahren wies die Bevölkerung mehrfach auf das Bedürfnis nach einer besseren ÖV-Erschliessung hin, insbesondere der nördlichen Dorfteile. Auch an den Workshops "Zukunft Berg 2030" kristallisierte sich dieses Bedürfnis heraus. Der Gemeinderat konnte erste Gespräche mit dem Amt für öffentlichen Verkehr des Kantons St.Gallen führen und die Basis für weitere Abklärungen und eine detaillierte Evaluationen legen. Ziel des Gemeinderates ist die Prüfung einer zusätzlichen Busverbindung als Teststrecke für 4 Jahre durch das Dorf, welche als ersten Schritt einen optimalen Anschluss an beiden Enden zu den klassischen Pendlerzeiten bringen soll. Für die detaillierte Prüfung der Machbarkeit werden in den kommenden Monaten folgende Schritte unternommen:

- Umfrage zur Bedürfnisermittlung in der Bevölkerung
- Prüfung möglicher Haltestellen für den Testzeitraum
- Ausarbeitung der finanziellen Aspekte
- Vorlage des Betriebskonzeptes an die Bevölkerung

# 4 | POLITISCHE GEMEINDE

## Einwohneramt ist nicht für Fragen zu den Serafe-Rechnungen zuständig

In den letzten Wochen haben diverse Personen die Rechnung zu den Radio- und Fernsehgebühren erhalten. Für die Erhebung dieser Gebühren war früher die Billag zuständig, nun übernahm dies die Serafe AG. Durch den Wechsel der Inkassofirma, ergaben sich einige Veränderungen. So erhalten nun alle Haushalte automatisch eine Rechnung zugestellt, die einstige Meldepflicht fällt somit weg. Die Adressen der Haushalte erhält die Serafe von den Einwohnerämtern über eine Datenplattform des Bundes. Auf der Rechnung sind dabei alle volljährigen Personen des Haushalts aufgeführt, die solidarisch für den Betrag haften. Für die korrekte Haushaltszusammensetzung und die Adressen ist das Einwohneramt zuständig. Das Einwohneramt hat jedoch keinen Einfluss darauf, wer bei einem Mehrpersonenhaushalt als Hauptrechnungsempfänger aufgeführt wird. Für alle Fragen rund um die Serafe-Rechnungen wie beispielsweise Rechnungsempfänger, Fristverlängerungen, Ratezahlungen etc. ist die Serafe AG zuständig. Das Geld, das Serafe AG einfordert, geht dabei an die SRG Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft sowie an lokale Radio- und Fernsehstationen. In diesem ersten Jahr erhalten die Haushalte eine Teilrechnung für einige Monate sowie eine Jahresrechnung über CHF 365.00.

## Individuelle Prämienverbilligung 2019

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

### Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2019 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2019 massgebend. Auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) ist eine Selbstberechnung möglich. Das intelligente, elektronische Formular kann ab Anfang 2019 online unter [www.svasg.ch/online-schalter/formulare/IPV/2019/](http://www.svasg.ch/online-schalter/formulare/IPV/2019/) ausgefüllt und abgeschickt werden. Bitte beachten Sie unbedingt die Einreichfrist per **31. März 2019**. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind. Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen

wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

### Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

AHV Zweigstelle Berg SG

## Einmalige Gutschriften für die fehlerhafte Wasserrechnungen

Die Kalkulation der fehlerhaften Wasserzuschläge konnte unterdessen abgeschlossen werden. Die einmalige Gutschrift erfolgt im nächsten Rechnungslauf. Die Gebäudezeitwerte wurden per 1. Januar 2019 korrigiert. Der Gemeinderat wird in den kommenden Monaten ein neues Reglement erarbeiten und dieses der Bürgerschaft vorlegen. Bis zur Anpassung des Reglements und der Implementation der neuen Verrechnungslogik, wird der Gebäudezeitwert jeweils bei Neuschätzungen manuell korrigiert.

Wir bitten Sie um Entschuldigung für die entstandenen Unannehmlichkeiten.

## Feuerwehr - Pikettdienst

28.01.19 - 10.02.19

Popp Raphael  
Brandes Pirmin  
Carotti Gianfranco

11.02.19 - 24.02.19

Popp Manuel  
Eigenmann Viktor  
Eigenmann René

25.02.19 - 10.03.19

Hungerbühler Manuel  
Hegglin Marco  
Gianuzzi Massimo

## Katholische Pfarrei Berg-Freidorf

Jeden Montag um 14.00 Uhr  
Rosenkranzgebet in der Kirche

**Freitag, 08.02.2019**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 10.02.2019**

10.00 Uhr Kommunionfeier

**Freitag, 15.02.2019**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 17.02.2019**

10.00 Uhr Eucharistiefeier



## MG Berg "News"

Haben Sie sich den Samstag 16. März schon reserviert?

## Evangelische Kirche Roggwil



**Freitag, 08.02.2019**

18.00 Uhr Jugendgottesdienst

**Samstag, 09.02.2019**

10.00 Uhr Fiire mit de Chline in der Kirche

**Sonntag, 10.02.2019**

09.40 Uhr Gottesdienst, Pfr. G. Saamer (Kanzel-tausch)

**Mittwoch, 13.02.2019**

19.30 Uhr Gemeinsames Singen im Kirchgemein-dehaus

**Samstag, 16.02.2019**

09.30 Uhr Kolibri-Morgen im Kirchgemein-dehaus

**Sonntag, 17.02.2019**

09.40 Uhr Gottesdienst, Pfr. H.U. Hug

10.45 Uhr Jugendgottesdienst

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter: [www.evang-roggwil.ch](http://www.evang-roggwil.ch)

## Feuerwehrverein Berg SG

Geschätzte Mitglieder und Ehemalige des Feuerwehrvereins

Gerne lade ich euch zur Hauptversammlung des Feuerwehrvereins Berg SG ein.

Am Freitagabend, den 15. Februar 2019 um 20.00 Uhr im Rest. «Dä Seeblick» Berg SG informieren der Vorstand und unser Kommandant über das vergangene und das bevorstehende Vereins- und Feuerwehrjahr. Ich freue mich auf eine gut besuchte und gesellige HV.

Der Präsident, Stefan Nyffeler

## Musikunterhaltung MG Berg SG und Lake View Junior Band

# VÖLLIG LOSGELÖST

# BACK TO THE



## Voranzeigen ...

- > Samstag, 16. März 2019 - 20:00 Uhr Unterhaltungs-Show in der Mehrzweckhalle Freidorf
- > Dienstag 30. April 2019 – Schnupperprobe LVJB, 18.45 - 19.45 Uhr Gemeindesaal Steinach
- > Dienstag 07. Mai 2019 – Schnupperprobe LVJB, 18.45 - 19.45 Uhr Feuerwehrdepot Egnach
- > Dienstag 14. Mai 2019 – Schnupperprobe LVJB, 18.45 - 19.45 Uhr Mehrzweckhalle Freidorf
- > Sonntag 26. Mai 2019 – Kantonales Musikfest in Lenggenwil

**Aktualitäten finden Sie laufend unter [www.mg-bergsg.ch](http://www.mg-bergsg.ch) - reinschauen lohnt sich!!!**





## Steuererklärung 2018 leicht gemacht

Lassen Sie sich helfen!

Wenn Sie Unterstützung benötigen.

Bitte melden bei:

### Frick Consulting

Riccardo Frick    frick.consulting@inspirion.ch  
Dorfstrasse 54    Telefon:    071/455 19 34  
9305 Berg        Natel:        078/405 11 31

**CORNELIA**  
moden

Wehrstrasse 12  
St. Gallen-Winkeln  
[www.cornelia-moden.ch](http://www.cornelia-moden.ch)

# Februar 50% auf Hosen!

**Outlet Mode aus unseren Versandhäusern\* zum besten Preis**

\*CORNELIA • VEILLON • MONA • BEYELER • VAMOS • MIAMODA • HAPPYSIZE • BABISTA • ALBA MODA • CONLEYS • IMPRESSIONEN

**Montag 12.00 - 18.00 • Dienstag - Freitag 9.30 - 18.00 • Samstag 9.00 - 16.00**

# Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz



Elektro- und Telefoninstallationen  
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke  
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte  
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen



St.Gallerstr. 43    071 447 11 55  
Berg SG        079 407 22 20  
Roggwil TG     071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch)    [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

seit über 50 Jahren  
Ihr kompetenter Partner

St.Gallerstr. 43    071 447 11 55  
Berg SG        079 407 22 20  
Roggwil TG     071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch)    [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

Ideen in Holz.ch



**GEBHARD MÜLLER AG**  
HOLZBAU - SCHREINEREI  
CNC-HOLZBEARBEITUNG  
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach  
Tel. 071 44 66 131 | [www.ideen-in-holz.ch](http://www.ideen-in-holz.ch)

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

**Neubau, Umbau und Sanierung**

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

# Koller GmbH

www.koller-spengler.ch  
sanitaer@koller-spengler.ch



Sanitär - Installationen  
Neu-, Umbauten  
Reparaturen

Spenglerarbeiten  
Metallverkleidungen  
Blitzschutz - Anlagen

Erchenwilerstrasse 2  
9306 Freidorf  
Telefon 071 455 11 31

**DUSCH WC**  
MEHR KOMFORT  
MEHR HYGIENE



WASSER.  
BAD.  
ENERGIE.

**HE**  
HAUSTECHNIK EUGSTER

www.haustechnik-eugster.ch  
Arbon | Romanshorn | St.Gallen

**P. SCHMID**  
**BODENBELÄGE**

PVC  
Teppich  
Parkett

9323 Steinach  
Schulstrasse 21

Tel. 071 446 75 64  
Fax 071 446 71 17  
Natel 079 601 26 18  
paul.schmid@2wire.ch

für schöneres Wohnen

**Gerschwiler**  
Farb- und Glasdesign AG

Weidenhofstrasse 9c  
9323 Steinach  
Tel./ 071 446 94 36 www.farb-und-glas.ch

*Beschichtungen in Nano-Technik!*

**TOBLER**  
**HEIZUNGEN**

NEUBAU - UMBAU - SANIERUNG

Ihr Fachmann für:

- Öl-/Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holzfeuerungen
- Reparaturservice

www.tobler-heizungen.ch | 071 455 11 08 | Käsereistrasse 4 | 9306 Freidorf TG

**Garage Seeblick Brandes AG**

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



# 8 | AGENDA 2019

## Februar 2019

So	10.	10:00h	Eidg. Volksabstimmung
Mo	11.	19:30h	Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Hauptversammlung
Mi	13.	14:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren
Mi	13.	13:50h	Fami Berg/Freidorf, Backnachmittag im Gätzi
Fr	15.	20:00h	HV Feuerwehr-Verein Berg SG im Resaurant "Seeblick"
Mi	27.	18:00h	HELP Berg SG, Spieleabend im Jugendraum

## März 2019

So	3.	10:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Eucharistiefeier mit Krankensalbung
Di	5.	08:00h	Papier- und Kartonsammlung
Mi	6.	19:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Kommunionfeier mit Austeilung der Asche
So	10.	10:30h	Pfarrei Berg-Freidorf, Ökum. Gottesdienst mit anschl. Suppenzmittag in der Turnhalle Freidorf
So	10.	10:30h	Sonntigsfiir für Chind, MZW Schule Freidorf
So	10.	10:00h	Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerats
Mi	13.	14:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, Pfarreisaal Berg SG
Sa	16.	20:00h	MG Berg und Lake View Junior Band, Unterhaltungsshow, 20.00 Uhr Veranstaltungsort: Mehrzweckhalle Freidorf
Mi	20.	18:00h	HELP Berg SG, Schnupperübung im Jugendraum
Mi	20.	19:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Versöhnungsfeier
Fr	22.	09:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Kommunionfeier, gestaltet durch FMG
Mo	25.	20:00h	Bürgerversammlung der pol. Gemeinde Berg SG, Kath. Kirche Berg SG
Sa	30.	16:00h	Junge Künstler spielen Konzerte für Alte Musik im Schloss Kleiner Hahnberg - Cécile Mansuy, Orgel und Cembalo

weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch)

## Impressum

**Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinde Berg SG**  
4. Jahrgang, Nr. 3

Erscheint alle zwei Wochen,  
jeweils donnerstags

**Nächste Ausgabe:**  
Donnerstag, 21. Februar 2019

**Auflage:**  
370 Exemplare;  
wird an alle Haushalte der  
politischen Gemeinde Berg SG  
verteilt

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 18. Februar 2019, 08:00 Uhr

**Redaktion:**  
Gemeinde Berg SG  
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG  
Telefon 071 455 11 92  
[info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch)  
[www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch)

**Titelbild:**  
Kugelfanganlage Schiessstand Rütli